

12
2017

Grudzień w Cieszynie / v Českém Těšíně



ČESKÝ TĚŠÍN

CIESZYN | WYDARZENIA

01.12. | godz. 17.00
Koncert charytatywny „Z serca dla serca”
Miejsce: Teatr im. A. Mickiewicza
Organizator: LO nr 1

02.12. | godz. 10.00
Od lat 4 do 104 – gry pamięciowe i nie tylko
Miejsce: Sala konferencyjna Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego Szpitala Śląskiego w Cieszynie (wstęp bezpłatny)
Organizator: Sekcja Promocji Zdrowia

02.12 | godz. 20.00
Stand Up Show – COK dla dorosłych:
Jacek Noch, Marcin Zbigniew Wojciech
Miejsce: Browar Zamkowy Cieszyn (bilety w COK-u)
Organizator: Browar Zamkowy Cieszyn, COK

03.12. | godz. 16.00
HECA 2017 Cieszyńskie Wieczory Kabaretowe „Śmieszny Mikołaj”:
Kabaret Jurki, Formacja Chatelet, Kabaret Zachodni, Zespół Chaos pod batutą Aleksandra Brzezińskiego
Miejsce: Teatr im. A. Mickiewicza
Organizator: Pate Media

05.12. | godz. 13.30
Konferencja – 10 lat w Schengen
Miejsce: Teatr im. A. Mickiewicza

06.12. | godz. 16.00
Pingwiny z zimowej krainy – program interaktywny oraz spotkanie z Mikołajem
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji (szczegóły na afiszach)

06.12. | godz. 17.00
Uroczyste rozwieszenie choinki
Miejsce: Rynek
Organizator: COK

06.12.
Warsztaty pieczenia i dekorowania pierniczek
Miejsce / Organizator: Zamek Cieszyn

07.12.–10.12.
III Międzynarodowy Festiwal im. J. Świdra
Miejsce: Cieszyn U5
Organizator: Miasto Cieszyn

08.12. | godz. 17.00
Cieszyńska Studnia Literacka – promocja tomiku „Ze studni”
Miejsce / Organizator: Biblioteka Miejska, sala konferencyjna, II piętro

08.12. | godz. 17.30, 20.15
„Pikantni” – spektakl teatralny
Miejsce: Teatr
Organizator: Agencja Teatralna, Łódź

09.12. | godz. 17.00
Scena COK: „Aktywny Dobro” – afterparty / Julia Kania – koncert (jazz)
Miejsce: Browar Zamkowy Cieszyn
Organizator: Browar Zamkowy Cieszyn, COK (bilety w COK-u)

09.12. | godz. 18.00
Koncert Another Pink Floyd / aktywny DOBRO
Miejsce: Teatr
Organizator: Stowarzyszenie SPOT

10.12. | godz. 16.00
Dziadek do orzechów – balet w wykonaniu Teatru Tańca, muzyka: Piotr Czajkowski, choreografia: Mariola Ptak, scenografia: Mariola i Grzegorz Ptak (bilety 15 zł w COKu)
Miejsce: Browar Zamkowy Cieszyn
Organizator: Browar Zamkowy Cieszyn, COK

11.12. | godz. 09.00, 11.30
Oferta dla szkół: przedstawienie teatralne „Zemsta”
Miejsce: Teatr
Organizator: Teatr BOHEMA, Bielsko-Biala

11.12. | 17.00
Chiny – prelekcja Jerzego Walgi w ramach spotkań Sekcji Miłośników Podróży
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji
Organizator: Uniwersytet Trzeciego Wieku, OCKiR

12.12. | godz. 09.00, 11.40
Przedstawienie teatralne „Tajemniczy ogród”
Miejsce: Teatr im. A. Mickiewicza
Organizator: Beskidzka Agencja Artystyczna

14.12. | godz. 09.00, 11.00
Musical Kosmos
Miejsce: Teatr im. A. Mickiewicza
Organizator: Fundacja STER, Szkoła Tańca PeDePe

15.12. | godz. 09.00, 18.30
Musical KOSMOS
Miejsce: Teatr im. A. Mickiewicza
Organizator: Fundacja STER, Szkoła Tańca PeDePe

15.12. | godz. 17.00
Spotkanie promocyjne poświęcone cieszyńskim kalendarzom regionalnym na 2018 r.
Miejsce: Sala konferencyjna Książnicy Cieszyńskiej
Organizator: Książnica Cieszyńska

WYDAWCA:
Biuro Promocji, Informacji i Turystyki | Urząd Miejski w Cieszynie | Rynek 1, 43-400 Cieszyn | kontakt: kultura@um.cieszyn.pl, promocja@um.cieszyn.pl | www.cieszyn.pl / Město Český Těšín | Odbor školství a kultury | náměstí CSA 1/1, 737 01 Český Těšín | kontakt: epodatelna@tesin.cz | www.tesin.cz | www.facebook.com/CeskyTeshin Cieszyn / Český Těšín 2017

16.12. | godz. 05.30
Podróże z kulturą: Adwentowy Wiedeń – wycieczka, zapisy w COK

16.12. | godz. 20.00
Scena COK: Rastafajrant – koncert
Miejsce: Browar Zamkowy Cieszyn
Organizator: COK (bilety w COK-u)

16.12. | godz. 14.00
Zawody Pływackie Masters
Miejsce: SP 4 | Organizator: WOPR

17.12.
Zaprojektuj Święta
Miejsce / Organizator: Zamek Cieszyn

17.12. | godz. 16.00
Piotr Bałtroczyk „Mełczyzna z kijowym peselem”
Miejsce: Teatr im. A. Mickiewicza
Organizator: Pate Media

17.12. | godz. 16.00
Kantata na Boże Narodzenie – koncert
Miejsce: Kościół Jezusowy
Organizator: Parafia EA w Cieszynie (wstęp wolny)

18.12. | godz. 09.00, 10.45
Oferta dla szkół i przedszkoli „Królowa Śniegu” – bajka muzyczna
Miejsce / Organizator: Teatr im. A. Mickiewicza

20.12. | godz. 17.00
Spotkanie Dyskusyjnego Klubu Propozycji „Podgórze”
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji
Organizator: Kolo nr 2 „Mały Jaworowy” Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, OCKiR

21.12. | godz. 16.30
10 lat w Schengen
Miejsce: Most Przyjaźni
Organizatorzy: Miasto Cieszyn, Czeski Cieszyn, Euroregion Śląsk Cieszyński, Euroregion Těšínské Slezsko, COK

22.12. | godz. 20.00
Scena COK: Proletariat – koncert
Miejsce: Browar Zamkowy Cieszyn
Organizator: Browar Zamkowy Cieszyn, COK (bilety w COK-u)

26.12. | godz. 16.00
Rodzinné Spotkania Świąteczne
Miejsce / Organizator: Teatr im. A. Mickiewicza

28.12. i 29.12. | godz. 16.00
Koncerty „Dzieci śpiewają kolędy”
Miejsce: Teatr im. A. Mickiewicza
Organizator: placówki oświatowe Towarzystwa Ewangelicznego

29.12. | godz. 17.00
„Ach, co to był za ślub...”
Obchody i motywy weselne w cieszyńskiej literaturze ludowej. Prezentacja Haliny Morawiec z cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”
Miejsce: Sala konferencyjna Książnicy Cieszyńskiej
Organizator: Książnica Cieszyńska

29.12. | godz. 20.00
Scena COK: Pudelsi – koncert
Miejsce: Browar Zamkowy Cieszyn
Organizator: Browar Zamkowy Cieszyn, COK (bilety w COK-u)

31.12. | godz. 20.00
Wieczór Sylwestrowy
Miejsce / Organizator: Teatr im. A. Mickiewicza

CIESZYN | WYSTAWY

18.10.–25.02.
Śląsk Cieszyński w okresie międzywojennym – wystawa
Miejsce: Sala Wystaw Czasowych
Organizator: Muzeum Śląska Cieszyńskiego

27.10.–21.01.2018
Tu czy tam? – współczesna polska ilustracja dla dzieci
Miejsce / Organizator: Zamek Cieszyn

09.11.–22.12.
Techniki graficzne – exlibrisy twórców Śląska Cieszyńskiego
Miejsce / Organizator: Muzeum Drukarstwa

do 31.12
Plenerowa wystawa planszowa: Cieszyn 1918. Polski my naród, polski lud
Miejsce: Rynek
Organizator: Książnica Cieszyńska

15.11.–15.12.
Bronisław Liberda – Obrazy
Miejsce: Muzeum Śląska Cieszyńskiego, sala wystaw czasowych
Organizator: Muzeum Śląska Cieszyńskiego

do 11.02.2018
Siedem cudów świata i inne budowle
Miejsce: Galeria Książnicy Cieszyńskiej
Organizator: Książnica Cieszyńska

29.11.–14.01.2018
Wystawa „Anioły – jakie są?”
Miejsce i organizator: Galeria w Bramie na Cieszyńskiej Wenecji

01.12.–31.12
„Sekunda” – Radek Krzempak photo street
Miejsce: Galeria Zmiana Szpitala Śląskiego w Cieszynie, wstęp bezpłatny

ČESKÝ TĚŠÍN | WYDARZENIA

01.12. | godz. 10.00, 14.00
Królowa Śnieżka
Rodzaj wydarzenia: teatr
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

01.12. | godz. 10.00
Garden Store: Family Friend * SENIOR *
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 50 Kč
Organizator: KaSS

01.12. | godz. 10.00
Adwent w Těšíně
Miejsce: náměstí CSA
Wstęp: wolny
Organizator: Město Č. Těšín, DDM a ZŠ

01.12. | godz. 13.00–17.30
Adwent w Těšíně
Miejsce: náměstí CSA
Wstęp: wolny
Organizator: Město Č. Těšín, DDM a ZŠ

01.12. | godz. 17.00
Wystawa „Adwent w Těšíně”
Miejsce: náměstí CSA
Wstęp: wolny
Organizator: Město Č. Těšín, DDM a ZŠ

01.12. | godz. 20.00
Hity z kasetáku
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 70 Kč
Pořadatel: KaSS

02.12. | godz. 17.00
Doczekaliśmy się wielkich godów
Rodzaj wydarzenia: świąteczny koncert zespołów folklorystycznych Slezan i Slezanek
Miejsce: KaSS, Sřtelnice
Wstęp: wolny
Organizator: DDM

02.12. | godz. 17.00
Doczekaliśmy się wielkich godów
Rodzaj wydarzenia: świąteczny koncert zespołów folklorystycznych Slezan i Slezanek
Miejsce: KaSS, Sřtelnice
Wstęp: wolny
Organizator: DDM

03.12. | godz. 08.00–16.00
Błyszczące ozdoby świąteczne
Miejsce: Archeopark
Organizator: MT

02.12.–03.12. | godz. 15.30
Hurvínek i magiczne muzeum
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 110 Kč, dzieci: 90 Kč
Organizator: KaSS

03.12. | godz. 17.30
Klub kawalerów (Klub svobodných pánů)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Polska
Wstęp: 150 Kč
Organizator: TD

04.12. | godz. 16.00
Podstawy języka migowego
Rodzaj wydarzenia: wykład
Miejsce: Cítárna a kavárna Avion
Wstęp: wolny
Organizator: MěK

05.12. | godz. 10.00
Królowa śniegu (Sněhová královna)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

05.12. | godz. 17.00
Mikołaj w KaSS Strzelnica
Miejsce: KaSS | Wstęp: wolny | Organizator: KaSS

06.12. | godz. 10.00
Królowa śniegu (Sněhová královna)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč | Organizator: TD

07.12. | godz. 10.00
Marendi galashow
Rodzaj wydarzenia: przegląd Klubu Tanecznoego Marendi | Miejsce: KaSS, Sřtelnice
Wstęp: wolny
Organizator: DDM

07.12. | godz. 17.00
Najbardziej ekstremalna pogoda we wszechświecie
Rodzaj wydarzenia: wykład
Miejsce: Cítárna a kavárna Avion
Wstęp: wolny | Organizator: MěK

07.12.–09.12. | godz. 17.30
Złe mamuśki: Jak przetrwać święta
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 110 Kč | Organizator: KaSS

08.12. | godz. 10.00–18.00
Adwent w Těšíně
Miejsce: náměstí CSA
Wstęp: wolny
Organizator: Město Č. Těšín

08.12. | godz. 10.00–18.00
Adwent w Těšíně
Miejsce: náměstí CSA
Wstęp: wolny
Organizator: Město Č. Těšín

08.12. | godz. 10.00
Królowa śniegu (Sněhová královna)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

08.12. | godz. 10.00
Królowa śniegu (Sněhová královna)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

08.12. | godz. 19.00
Bal Country
Miejsce: KaSS
Wstęp: 190 Kč
Organizator: KaSS

08.12. | godz. 19.00
Batoryčka
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Polska
Wstęp: 150 Kč
Organizator: TD

09.12. | godz. 08.00–16.00
Tworzenie świeczek i wydruk życzeń świątecznych
Miejsce: Archeopark
Organizator: MT

09.12. | godz. 17.00
Mikołaj na lodzie
Miejsce: Zimni stadion
Wstęp: 30 Kč
Organizator: SÚZ

09.12. | godz. 17.30
Wychowanie panny Rity
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Polska
Wstęp: 150 Kč
Organizator: TD

09.12.–10.12. | godz. 20.00
120 BPM (Beats Per Minute)
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 90 Kč
Organizator: KaSS

10.12. | godz. 08.00–16.00
Sztuka przedzieży
Miejsce: Archeopark
Organizator: MT

10.12. | godz. 17.00
Cieszyńska Potancówka
Miejsce: KaSS
Wstęp: 100 Kč (dorosli), 50 Kč (uczniowie)
Organizator: KaSS

10.12. | godz. 17.30
Wychowanie panny Rity
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Polska
Wstęp: 150 Kč
Organizator: TD

11.12. | godz. 10.00
Pójdźmy wszyscy do stajenki
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

11.12. | godz. 17.00
Dyskusyjny klub czytelników – PL
Rodzaj wydarzenia: klub literacki
Miejsce: Cítárna a kavárna Avion
Wstęp: wolny
Organizator: MěK

11.12. | godz. 17.00
Marendi galashow
Rodzaj wydarzenia: przegląd Klubu Tanecznoego Marendi | Miejsce: KaSS, Sřtelnice
Wstęp: wolny
Organizator: DDM

12.12. | godz. 10.00
Królowa śniegu (Sněhová královna)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

12.12. | godz. 15.30
Adwent z Polakóvymi
Rodzaj wydarzenia: wykład
Miejsce: Cítárna a kavárna Avion
Wstęp: wolny
Organizator: MěK

12.12. | godz. 18.00
Czeska msza wigilijna – Jakub Jan Ryba
Miejsce: Ewangelický kostel na Rozvoji
Wstęp: 100 Kč, seniorzy i dzieci 50 Kč
Organizator: KaSS

12.12. | godz. 19.00
Lampka oliwna (Petrolevová lampa)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Polska
Wstęp: 150 Kč
Organizator: TD

13.12. | godz. 18.00
Koncert Božonarodzeniowy Yvetty Blánarovičové o Josefa Vojtku
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 400 Kč
Organizator: KaSS

13.12. i 14.12. | godz. 10.00
Królowa śniegu (Sněhová královna)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

14.12. | godz. 18.00
Wszędzie dobrze, na Szlaku Jedwabiu także!
Rodzaj wydarzenia: wieczór podróżniczy
Miejsce: Jazzklub na Sřtelnici
Wstęp: 30 Kč
Organizator: KaSS

14.12.–17.12. | godz. 20.00
Gwiazdne wojny: Ostatni Jedi
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 120 Kč
Organizator: KaSS

15.12. | godz. 09.30
Królowa śniegu (Sněhová královna)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

15.12. | godz. 10.00
BUJASEK – Śpiewaj
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 40 Kč
Organizator: KaSS

15.12. | godz. 10.00–18.00
Adwent w Těšíně
Miejsce: náměstí CSA
Wstęp: wolny
Organizator: Město Č. Těšín, KaSS

15.12. | godz. 10.00
Adwent w Těšíně
Miejsce: náměstí CSA
Wstęp: wolny
Organizator: Město Č. Těšín, KaSS

15.12. | godz. 20.00
Jazzowa wigilijna
Miejsce: Jazzklub na Sřtelnici
Wstęp: 80 Kč
Organizator: KaSS

16.12. | godz. 08.30–15.00
Świąteczny turniej tenisa stołowego dzieci i młodzieży
Rodzaj wydarzenia: zawody sportowe
Miejsce: Centrum sportu ul. Slovenská 1 (mała telocvična)
Wstęp: 50 Kč
Organizator: DDM

16.12.–17.12. | godz. 10.00
Świąteczne zajęcia weekendowe
Rodzaj wydarzenia: zajęcia weekendowe dla dzieci w wieku 7–15 lat
Miejsce: KVC Zelená
Wstęp: 150,- Kč
Organizator: DDM

16.12. | godz. 17.30
Opowieść wigilijna (Vánoční pověst)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Polska
Wstęp: 150 Kč
Organizator: TD

16.12.–17.12. | godz. 17.30
Christmas & Co
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 110 Kč
Organizator: KaSS

16.12. | godz. 17.00
Pójdźmy wszyscy do stajenki
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

16.12. | godz. 17.00
Opowieść wigilijna (Vánoční pověst)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Polska
Wstęp: 150 Kč
Organizator: TD

17.12. | godz. 16.00
Doczekaliśmy się wielkich godów... co owieczki z Betlejem mówią
Rodzaj wydarzenia: świąteczny koncert zespołów folklorystycznych Slezan i Slezanek
Miejsce: Kościół Na Rozvoji w Českém Těšíně
Wstęp: wolny
Organizator: DDM

17.12. | godz. 17.30
Piosenkarz
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Polska
Wstęp: 150 Kč
Organizator: TD

18.12. | godz. 10.00
Pójdźmy wszyscy do stajenki
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

19.12. | godz. 10.00
Królowa śniegu (Sněhová královna)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: TD / Scena Bajka
Wstęp: 60 Kč
Organizator: TD

20.12. | godz. 16.00
Koncert uczniów i nauczycieli
Miejsce: Cítárna a kavárna Avion
Wstęp: wolny
Organizator: MěK

20.12. | godz. 17.30
La Bohéma – Opéra de Paris
Miejsce: Kino Central
Wstęp: 190 Kč
Organizator: KaSS

21.12. | hod. 16.00
10 lat w Schengen
Miejsce: Most Przyjaźni
Organizatorzy: Czeski Cieszyn, Miasto Cieszyn, Euroregion Těšínské Slezsko, Euroregion Śląsk Cieszyński

21.12. | hod. 16.00
10 lat w Schengen
Miejsce: Most Przyjaźni
Organizatorzy: Czeski Cieszyn, Miasto Cieszyn, Euroregion Těšínské Slezsko, Euroregion Śląsk Cieszyński

21.12.–22.12. | godz. 18.00
Wieczorne obserwacje nieba
Rodzaj wydarzenia: wieczór podróżniczy
Miejsce: Těšínská hvězdárna
Wstęp: 20 Kč (dorosli), 10 Kč (dzieci)
Organizator: KaSS

21.12.–31.12. | godz. 09.00–17.00
Wspólna jazda na łyżwach
Miejsce: Zimni stadion
Organizator: SÚZ

26.12. | godz. 16.00
Mały książę (Mały princ)
Rodzaj wydarzenia: spektakl
Miejsce: Cieszyński Teatr A. Mickiewicza
Organizator: TD

ČESKÝ TĚŠÍN | WYSTAWY

02.11.–31.12.
Dzieła słynnych malarzy oczami dzieci
Rodzaj wydarzenia: wystawa prac dzieci
Miejsce: MěK, Svibice, oddělení hudby a umění
Wstęp: wolny
Organizator: MěK

04.11.–03.12.
Vladimír, Ondřej i Krystof KOČÁROVI – TRZY GENERACJE MALARZY
Miejsce: TD
Wstęp: wolny
Organizator: TD

08.11.–31.12.
Jednego lata
Rodzaj wydarzenia: wystawa
Miejsce: Městská knihovna Svibice, Minigaleria Na Plotě
Wstęp: wolny
Organizator: MěK

24.11